우리말 어휘의 시간을 읽다

당장

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일이 일어난 바로 그 자리.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '당장'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일이 일어난 바로 그 자리.

당장의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

당장의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
당댱 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
당쟝 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
당장 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
當場 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
둉쟝 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
둉장 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 당댱
  19세기20세기
- 당쟝
  19세기20세기미상
- 당장
  19세기20세기미상현재
- 둉쟝
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

당댱, 當場, 당쟝, 둉쟝, 둉장, 당장

당장의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘당장’은 19세기에서부터 한글로 표기된 ‘당댱’, ‘당쟝’, ‘당장’이나 한자로 표기된 ‘當場’으로 나타난다.

다른 언어와 한자음

이전 시기 한자음 표기인 ‘댱댱’은 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’ [j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 ‘당쟝’이 된다.

표기와 소리의 특징

‘당장’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘당장’이 되어 현재까지 이어진다. 20세기에 보이는 ‘둉쟝’, ‘둉장’은 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 당장

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 당댱, 當場, 당쟝 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
당댱, 當場, 당쟝, 당장

출처 1880 한불자전 459 용례 01

문헌 용례

당댱 [當場].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 소학독본 아세아문화사영인본 30ㄱ 용례 02

문헌 용례

其 夫ㅣ 在外 窺視ᄒᆞ야 當場 景色을 다 알고.

현대어 풀이

그 남편이 바깥에 있으면서 엿보아 당장의 경색을 다 알고.

출처 1897 독립신문 8월 21일 1면 용례 03

문헌 용례

님군ᄭᅦ 당쟝은 미안ᄒᆞ고 엿줍기가 어려온 말이라도 말ᄉᆞᆷ을 ᄒᆞ야 아모죠록 이 네 ᄀᆞ지가 셩취가 되도록 ᄒᆞ여야 ᄒᆞᆯ 터이라.

현대어 풀이

임금께 당장은 미안하고 여쭙기가 어려운 말이라도 말씀을 드려 아무쪼록 이 네 가지가 성취가 되도록 하여야 할 터이다.

출처 1898 제국신문 11월 3일 2면

용례 04

문헌 용례

당장 도아주는 친구 업는 거슬 렴녀치 말고 올흔 길로만 ᄒᆞᆫ결ᄀᆞᆺ치 나갈 것 ᄀᆞᆺᄒᆞ면.

현대어 풀이

당장 도와주는 친구가 없는 것을 염려하지 말고 옳은 길로만 한결같이 나갈 것 같으면.

20세기 당쟝, 둥쟝, 둥장 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

당쟝, 둥쟝, 둥장, 당장, 당댱, 當場

출처 1902 신학월보 2:541

용례 05

문헌 용례

돈으로 연보ᄒᆞ는 이가 잇셔 지금 당쟝 지목을 사셔 크게 례비당을 건츅ᄒᆞ는 즁이며.

현대어 풀이

돈으로 기부하는 이가 있어서 지금 당장 목재를 사서 크게 예배당을 건축하는 중이며.

출처 1908 귀의성 하:33

용례 06

문헌 용례

늙은이 긔침이라 ᄒᆞᆫ번 시ᄌᆞᆨᄒᆞ더니 긋칠 쥴을 모르고 둥쟝 슘을 모는 듯ᄒᆞᆫ디.

현대어 풀이

노인의 기침이라 한번 시작하더니 그칠 줄을 모르고 당장 숨을 모는 듯한데.

출처 1908 귀의성 하:74

용례 07

문헌 용례

둥장에 돈 ᄒᆞᆫ 푼 업시 잇스니 돈을 속히 좀 보ᄂᆡ 달른 말과.

현대어 풀이

당장에 돈 한 푼 없이 있으니 돈을 속히 좀 보내 달라는 말과.

출처 1912 홍도화 하:504

용례 08

문헌 용례

자식이 뎌 디경까지 이를 줄은 몰으고 당장 내 마암에 안이 맛는 일이 흔두 가지 안이기에.

현대어 풀이

자식이 저 지경까지 이른 줄은 모르고 당장 내 마음에 아니 맞는 일이 한두 가지가 아니기에.

출처 1918 소운전 75

용례 09

문헌 용례

복을 밧고져 ᄒᆞ는 쟈는 당댱 눈압혜 소소ᄒᆞᆫ 비리의 리익을 취코져 힘쓰지 말고 보이지 안는 가온ᄃᆡ 깁고 먼 음덕을 만이 작만ᄒᆞᆯ디어다.

현대어 풀이

복을 받고자 하는 사람은 당장 눈앞에 소소한 비리의 이익을 취하고자 힘쓰지 말고 취하고자 힘쓰지 말고, 보이지 않는 가운데 깊고 먼 음덕을 많이 장만할지어다.

출처 1922 조선일보 12월 23일 1면

용례 10

문헌 용례

當場에 要求를 施行치 안으면 修業할 수 업노라고 固執하엿다.

현대어 풀이

당장에 요구를 시행하지 않으면 수업할 수 없다고 고집하였다.

미상 당쟝, 당장 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
당쟝, 당장

출처 미상 신계후전 34ㄱ

용례 11

문헌 용례

소인을 당쟝 즁여 쥬옵소셔 이밧게는 다시 이뢰올 말삼이 업나이다.

현대어 풀이

소인을 당장 죽여 주옵소서. 이밖에는 다시 아뢰올 말씀이 없습니다.

출처 미상 여장군전 구활자본고소설전집26권 8

용례 12

문헌 용례

당쟝 만 리 밧게 가셔 백골을 거두 리가 업스니.

현대어 풀이

당장 만 리 밖에 가서 백골을 거둘 이가 없으니.

출처 미상 신계후전 40ㄱ

용례 13

문헌 용례

당장에 즁여 쥬시기를 바라나이다.

현대어 풀이

당장에 죽여 주시기를 바랍니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

당장의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 당장의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

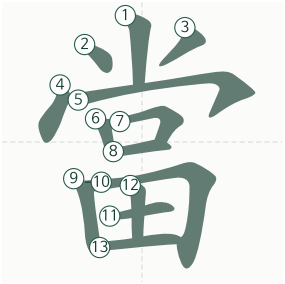
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





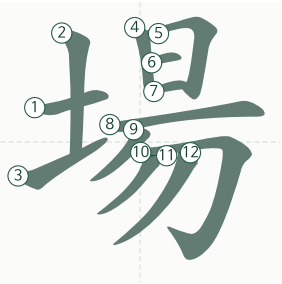
hanja.wordrow.kr/한자/當/

場

뜻·음 마당 장

총 12획 · 부수 土





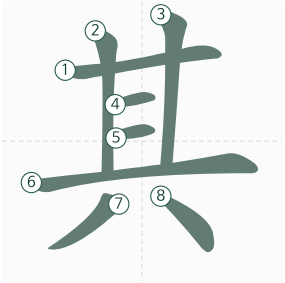
hanja.wordrow.kr/한자/場/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





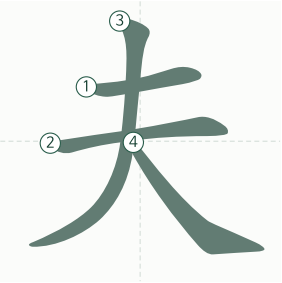
hanja.wordrow.kr/한자/其/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





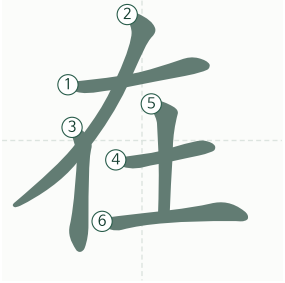
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



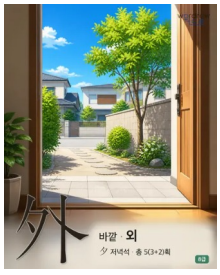


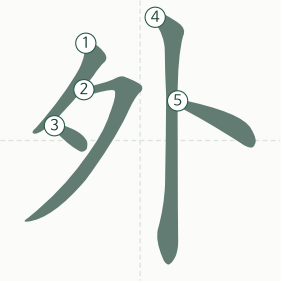
hanja.wordrow.kr/한자/在/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/外/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 20자

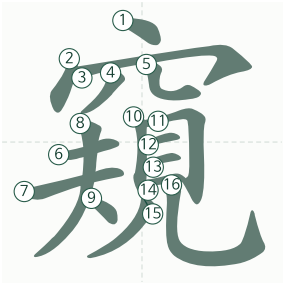
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

窺

뜻·음 엿볼 규

총 16획 · 부수 穴





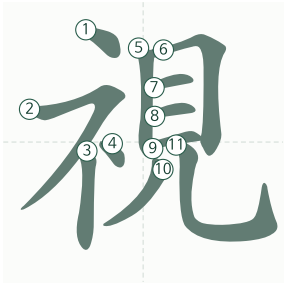
hanja.wordrow.kr/한자/窺/

視

뜻·음 볼 시

총 12획 · 부수 見





사전 12획 · 획순 그림 11획

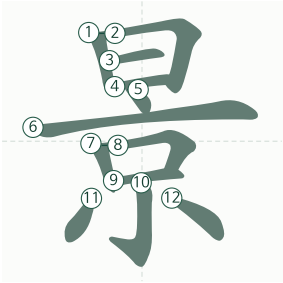
hanja.wordrow.kr/한자/視/

景

뜻·음 볕 경

총 12획 · 부수 日





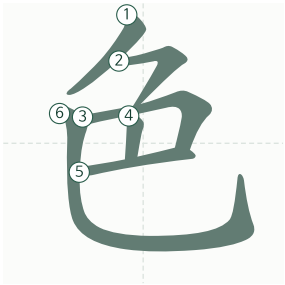
hanja.wordrow.kr/한자/景/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





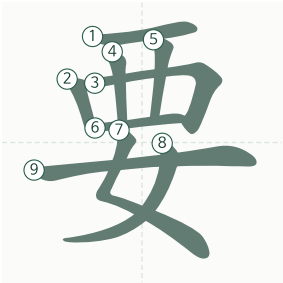
hanja.wordrow.kr/한자/色/

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





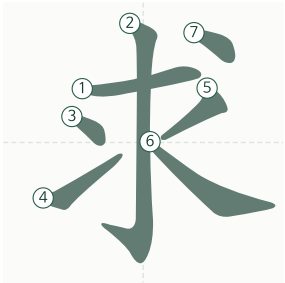
hanja.wordrow.kr/한자/要/

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/求/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

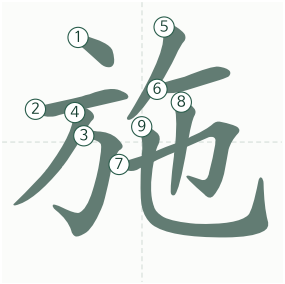
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

施

뜻·음 베풀 시

총 9획 · 부수 方





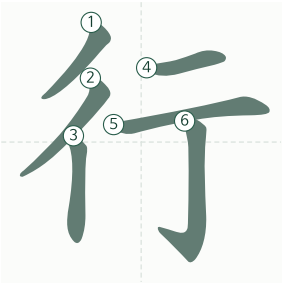
hanja.wordrow.kr/한자/施/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





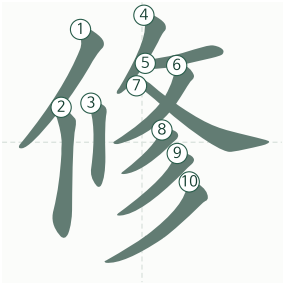
hanja.wordrow.kr/한자/行/

修

뜻·음 닦을 수

총 10획 · 부수 人





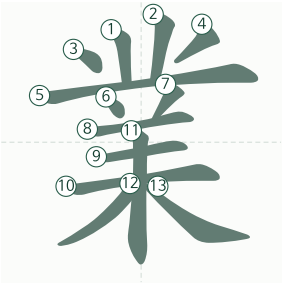
hanja.wordrow.kr/한자/修/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





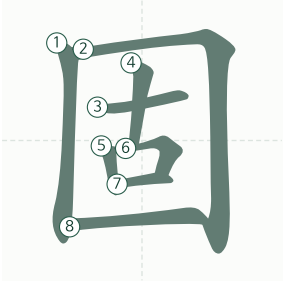
hanja.wordrow.kr/한자/業/

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





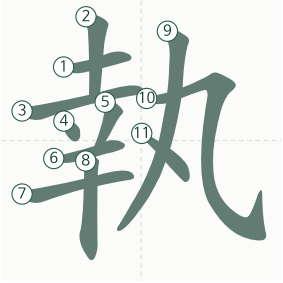
hanja.wordrow.kr/한자/固/

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/執/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

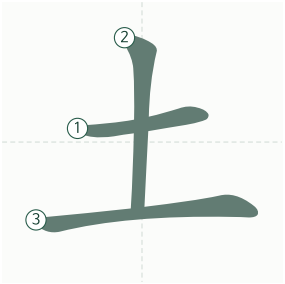
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





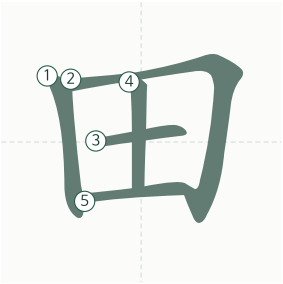
hanja.wordrow.kr/한자/土/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/田/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.